

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 5  
  
**Rubrik:** Englischer Humor

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die Versuchung des Vegetarianers

Wurst- und Konservenfabrik Ruff Zürich

Kobler der Rolls-Royce unter  
den Trockenrasier-Apparaten

Hallviler Forellen

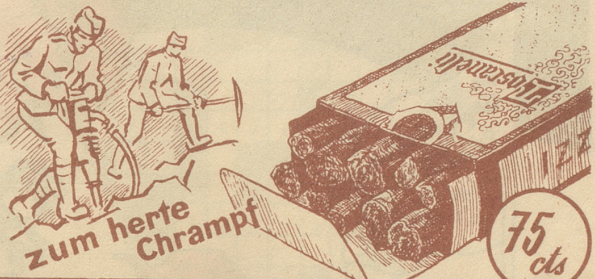


2 x 5 Fr. 1.25

**CASTILLON**

COGNAC FINE DEPUIS 1814

DÉPOSITAIRES: HENRY HUBER & CIE. ZÜRICH, TEL. 23 25 00



zum herte  
Chrampt

erassigi Toscanelli!

**Ohne Arbeit ist das  
Blindsein trostlos!**

Wer hat Klein-Arbeiten zu vergeben wie: Etiketten anschnüren, Drucksachen falten und in Kuverts einschieben, Uebersetzen von Blindenschrift in die Schrift der Sehenden, Verschiedenes sortieren, Strümpfe und Socken stricken usw. gegen bescheidene Entschädigung? Angebote an die Blindenanstalten St. Gallen

**Wege dem muesch Du  
nöd trurig si ...**

Mir mached ja glich Hochzig hür — wege dem — — und für die schön Edelholzsuschür für nu Fr. 1470.— langets au vo Möbel-

**Zingg-Lamprecht**  
vormals Markus Lamprecht

Neumühlequai 30, bim Walchekino, b. Bhf. Zürich. Wo so vil chaufed, wo rechne müend.



**Jsotta**

der feine Vermouth —  
rot, weiss und demi sec

**Englischer Humor**

«Und was brachte Sie ins Gefängnis, mein guter Mann?» fragte die Besucherin vom Sozialen Wohlfahrtsverein.

«Die Konkurrenz, Madame.»

«Oh! Ein großer Konzern, denke ich?»

«Well, man kann dem auch so sagen. Die Regierung machte die gleiche Sorte von Hunderternoten wie ich.»

Newcastle Journal.

Ein neutraler Diplomat, der kürzlich in England eintraf, sprach kein Wort Englisch. Aber er hatte ein kleines Buch «Der beredte Engländer» bei sich. Es ergab sich folgendes Interview:

Journalist: «Und was halten Sie von London?»

Diplomat: «Der Hund ist im Garten, danke. Bringen Sie mir bitte eine Briefmarke.»

Journalist: «Ist das Ihr erster Besuch in England?»

Diplomat: «Auch Tinte, eine Feder und Champagner. Ich bin müde.»

Journalist: «Finden Sie unser Klima kalt?»

Diplomat: «Ich möchte jetzt telefonieren, bitte.»

Journalist: «Möchten Sie für unsere Leser eine Erklärung abgeben?»

Diplomat: «Zimmermädchen, zählen Sie bitte meine Wäsche.»

«Daily Express.»

Als man eine alte Negerin fragte, wie sie es anstelle, so jung zu bleiben, sagte sie: «Wenn ich arbeite, arbeite ich hart; wenn ich sitze, sitze ich entspannt; und wenn ich mich Sorge, gehe ich schlafen.»

Scottish Home and Country.  
Deutsche Fassung: es

**Hotel City und  
Restaurant CASA Ticinese**  
Steinvorstadt 14 **Basel**  
Das Klein-Hotel mit der heimeligen Atmosphäre.  
Werner Mathys

**Lanova**  
Seehof-Bollerei  
Apéro-Bar  
eine der originellsten Gaststätten  
der Stadt **Zürich**  
Tessiner Weine und Spezialitäten  
**Jede Mahlzeit ein Genuss!**  
Schifflandeplatz  
beim Nord-Süd Telefon 32 18 27